

1935-11-05

SENDER

Elena Larsen

RECIPIENT

Johan Larsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen er skrevet øverst s. 1

General comment:

Joen Vedel skrev på

[https://kunsten.nu/artguide/calendar](https://kunsten.nu/artguide/calendar/kunst-for-varer-og-joen-vedel/)

/kunst-for-varer-og-joen-vedel/: "Det

var nu afdøde kunstmaler Gordon

Fazakerley, der først beskrev Kunst for

Varer for mig. Han fortalte hvordan

han havde erhvervet sig en fornem

barnevogn til sit første barn i

begyndelsen af 1960erne. Betalingen

var et maleri. Jeg havde aldrig før hørt

om foreningen, som drev sit eget

galleri først i Stormgade, siden i

Bredgade i København. Den blev

stiftet i 1924 af maleren Aage

Berthelsen for at 'hjælpe

Kammeraterne og skaffe dem og os

selv Varer til at opholde Livet med, og

til Tider et eller andet, vi ellers aldrig

havde Raad til at købe."

Kunst for varer-sagen er også omtalt i

Johannes og Andreas Larsens brev til

Elena Larsen 1935-11-03.

"normale Korpus": Elena Larsen var

højgravid med barn nr. to. Hun

opholdt sig den sidste del af

graviditeten hos sin mor i København.

Peugeot'en (bilens navn staves på

flere forskellige måder i brevene)

overtog eller lånte helt Elena og Johan

Larsen muligvis fra Elenas mor, Elisa

Hansen.

Det vides ikke, hvem Agaton, Emil og

Hærris var.

Mentioned people:

Andreas Larsen

Johannes Larsen

Else Larsen, Else, Andreas Larsens

kone

Archive:

Brevet er i privateje

Trykt udgave:
nej

Provenance:
Brevet ejes af en efterkommer af Elena
og Johan Larsen

TRANSCRIPTION

Tirsdag d 5-11-35.

Kære Gamle!

Ti nu stille og hør efter hvad der er overgaaet mig i Dag; jeg har i den Grad været en Lykkens Pamfilius (hvis du ved hvad det er for en) at du ikke kan tænke dig det! I Morges fik jeg et anbefalet Brev fra Las indeholdende en Anvisning paa 800 Kr samt et Brev fra Superchefen selv. Jeg tænkte selvfølgelig at det var nogle Penge jeg skulde hæve for ham, men af Brevet fremgik, at han havde solgt et Billede gennem Kunst for Varer og Varerne bestod af Damekonfektion, som "han ikke vidste hvad var for noget, men mente at var noget ["at" overstreget; "var noget" indsat over linjen] Else og jeg kunde bruge" og nu var det Meningen at vi skulde Dele Beløbet paa den for mig ikke saa helt ufordelagtige Maade, at jeg fik 500 Kr og Else 300 Naar jeg nu faar min normale Korpus igen (det ske forhaabentlig snart) skal jeg rigtignok ud og ekvipere mig, saa du ikke kan kende mig igen naar jeg vender hjem med vore Børn. - Der var ogsaa en Foræringspressent til dig fra Puf, nemlig hans flotte skulderbrede Overfrakke, som han har set sig til den Grad gal paa, at han har købt sig en ny; saa vil han give dig den skulderbrede, hvis du kan tænke dig at bruge den, skriver han, ellers maa han sælge den "med stort Tab" til en Maskandiser, hvad han nødig vil. Jeg betænker mig ikke paa at skrive til ham at du morderelig gerne vil have den. - Ja jeg har været en heldig Kartoffel i Dag, saa kom der ogsaa et meget langt og indholdsrigt Brev fra dig, med mange interessante Meddelelser. Det var jo en Selvfølge at Ulla, naar hun endelig fik noget, saa fik en Kviekalv det er ikke andet end hvad man snart har Ret til at vente og det var især oportunt, naar det drejer sig om Ulla.

2

Ja, du har rigtignok noget at gøre, du gamle, jeg er bange for at det er for meget af det gode og kunde du f. Eks ikke faa Agaton til at forsyne dig med Hvedebrød, saa du ikke behøver at bage selv og du kunde da ogsaa faa Emil (el Hærris) til Hjælp til Malkning, han kunde saa bl.a. overtage det forhadte Spandevaskningshverv; de Pojker plejer jo ikke at være uoverkommelig dyre. Jeg kan se, det er nyttigt, at du har Peugeotten, ikke alene til Langfarter, men ogsaa til de smaa lokale Ture, det hjælper dig dog noget i din Travlhed. Hvordan gaar det med at taale Rystelserne i Ryggen, har den det ordentligt, eller hvordan, det maa du skrive (sandfærdigt) til mig! - Jeg er som sagt bange for, at du ikke behøver at forhaste dig med Auktionen for min Skyld, for her sker jo ingenting og og ["og" overstreget] med Garanti kan jeg ingenting love før om c 14 Dage.

Og skulde jeg endelig vise mig paa Skuepladsen inden Auktionen var Ulykken ikke saa stor, se du altsaa bare at faa lidt Sul paa Kroppene. Jeg maa ogsaa gaa til Tandlægen efter Nedkomsten, jeg har ikke været modig nok til at byde mit skøre Hoved den Omgang nu, og det vilde da være dumt ikke at faa Tænderne i Orden inden Hjemkomsten, jeg har dem mistænkt for at være i en miserabel Tilstand.

Nu skal jeg ud og sørge for lidt Middagsmad, saa det bliver ikke til mere denne Gang end 1000 Hilsner du kære Nissefar fra din Bimsepige.

Tirsdag d 5-11-35.

Kære gamle!

Ti nu stille og hør efter hvad der
er overgaaet mig i Dag; jeg har i den
Grad været en Lykkeens Pamphilus (hvis
du ved hvad det er for en) at du ikke
kan tænke dig det! I Morges fik jeg et
ambupalet Brev fra Las indeholdende en
Anvisning paa 800 Kr samt et Brev fra Super-
Chefen selv. Jeg tænkte selvfølgelig at det var
mulig Penge jeg skulde have for ham, men
af Brevet fremgik, at han havde solgt
et Billede gennem Kunst for Væres og
Værene bestod af Danekonfektion, som han
ikke vidste hvad var for noget, men mente
~~at~~ ^{var meget} "Else og jeg kunde bruge" og nu var
det Meningen at vi skulde dele Beløbet
paa den for mig ikke saa helt ufordelagtige
Maade, at jeg fik 500 Kr og Else 300
Naar jeg nu for mine normale Korpus igennem
(det ske forhåbentlig snart) skal jeg rigtig nok

ud og skrivere mig, saa du ikke kan kunde
mig igen naar jeg vender hjem med vore
Børn. - Der var ogsaa en Foræningspressent til
dig fra Puf, nemlig hans flotte skuldesbrede
Overspætte, som han har set sig til den Grad
gal paa, at han har købt sig en ny; saa
vil han give dig den skuldesbrede, hvis du
kan tænke dig at bruge den, skriver han,
ellers maa han sælge den "med stort Tab"
til en Maskandiser, hvad han snedig vil. Jeg
betænker mig ikke paa at skrive til ham at
du morderlig gerne vil have den. - Ja jeg
har været en heldig kærtøffel i Dag, saa kom
der ogsaa et meget langt og indholdsrigt
Brev fra dig, med mange interessante Meddelel-
ser. Det var jo en Lølofølge at lilla, naar
hun endelig fik noget, saa fik en Krickale
det er ikke andet end hvad man snart
har Ret til at vente og det var især opor-
tunt, naar det drejs sig om Ulla.

2

Jr, du har rigtignok noget at gøre,
du gamle, jeg er bange for at det er for
meget af det gode og kunde du f. Eks ikke
faa Agaton til at forsyne dig med Hvide-
brød, saa du ikke behøver at bage selv og
du kunde da ogsaa faa Emil (el. Harris)
til Hjælp til Malkning, han kunde saa
del. a. overlage det forhaelte Spaandevasknings-
hvore; de Pøsker fljes jo ikke at være
uoverkommelig dyre. Jeg kan se, det er
mytligt, at du har Peugeotten, ikke al-
ene til Langfarter, men ogsaa til de mere
lokale Ture, det hjælper dig dog noget i
din Trævlhed. Hvordan gæser det med at
laale Rystelserne i Ryggew, har den det
ordenligt, eller hvordan, det maa du
skrive (sandfærdigt) til mig! - Jeg er
saa vant bange for, at du ikke behøver
at forhaste dig med Auktionen for
min Skyld, for her sker jo ingenting og

8
og med garanti kan jeg ingenting love
for om c 14 Dage. Og skulde jeg endelig vise
mig paa Skuepladsen inden Auktionen
var Ulykken ikke saa stor, se du altsaa
bare at faa lidt Sul paa Kropperne. Jeg
maa ogsaa gaa til Tændlægen efter Nedkom-
sten, jeg har ikke været modig nok til at by-
de mit skøne Hoved den Dugæng ene, og det
vilde da være dumt ikke at faa Tænderne
i Orden inden Gjenkomsten, jeg har dem
mistænkt for at være i en miserabel Tilstand

Men skal jeg ud og sørge for
lidt Middagsmad, saa det bliver ikke til
over denne Gang end 1000 Hilsener du
kære Misser fra din Bencepise.